



## Téléphonie mobile

La problématique des antennes-relais est toujours actualité à Sassenage. Alors que la concertation a fait reculer SFR dans l'installation de l'antenne du village, un Comité opérationnel national se met en place pour expérimenter la baisse des seuils de fréquences, ainsi que de nouveaux modes de concertation avec la population.



### Proximité

Le quotidien  
des quartiers  
sur le terrain  
P. 11



### Aménagement

Vers un nouveau  
Schéma  
P. 12



### Sport

Quand  
les Pies font peau  
neuve !  
P. 13

## Sassenage en pages

Magazine d'informations  
de la Ville de Sassenage  
N° 144 décembre 2009

Rédaction : Hôtel de ville  
1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
0 810 038 360\*

Directeur de la publication :

Christian Coigné

Rédactrice en chef :

Géraldine Ferronato-Sgarra

Conception graphique :

Duilio Cusani, service communication

Rédaction :

Christelle Bingert, Géraldine Ferronato-Sgarra,

Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli

Impression : Imprimerie des Deux-Ponts

Photos : Service communication, dr

Mise en page : Duilio Cusani, Nathalie Monnet,

Michelle Petrizelli

Distribution : Mairie de Sassenage

Tirage : 5 200 exemplaires

Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

Imprimé sur papier certifié PEFC,  
issu des forêts gérées durablement

### Mairie

1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage

Tél. : 0 810 038 360

Fax : 04 76 53 52 17

Mél : [mairie@sassenage.fr](mailto:mairie@sassenage.fr)

Site internet : [www.sassenage.fr](http://www.sassenage.fr)

Ouverte du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de  
14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de  
14h à 17h.

Etat civil : Fermé le jeudi matin et le samedi  
matin. Ouvert du lundi au mercredi de 8h30 à  
12h et de 14h à 17h30, le jeudi  
de 14h à 17h30, et le vendredi en continu de  
8h30 à 17h.

### Le Maire en direct

mél : [ccoigne@sassenage.fr](mailto:ccoigne@sassenage.fr)

secrétariat du maire, 04 76 27 85 36

secrétariat des élus, 04 76 27 48 63

Groupe de Rassemblement de Gauche  
15 bis av de Valence, 04 76 27 37 04

### Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin

#### • Services techniques

Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h  
à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à  
17h. Fax : 04 76 26 85 65

#### • Urbanisme

Fermé le mercredi après-midi  
Fax : 04 76 26 85 65

### Police municipale

Secrétariat ouvert lundi, mardi, mercredi et

vendredi de 8h à 12h

Place de la Libération

Tél. : 04 76 53 01 11 ou 06 08 99 08 88

Un seul numéro de téléphone pour  
joindre les services de l'état civil, scolaire,  
culturel, des sports et loisirs, enfance-  
éducation, techniques, urbanisme et  
CCAS :

**N°Azur 0 810 038 360**

PRÉF. APPEL LOCAL

## ► Edito

**A**vec le différend l'ayant opposé à SFR concernant le projet d'implantation au parc Sasso Marconi, Sassenage a été intéressée au premier chef par la problématique des antennes-relais de téléphonie mobile.

Depuis, statu quo. Mais la Ville de Sassenage, loin de ne penser qu'à elle, compte bien apporter sa contribution à la réflexion engagée à l'échelle nationale sur ce sujet sensible. Elle s'est ainsi portée candidate auprès du comité opérationnel chargé des expérimentations relatives à l'abaissement de l'exposition aux ondes électromagnétiques émises par les antennes-relais de téléphonie mobile. Le prétexte au dossier de ce numéro de décembre, en attendant de savoir si Sassenage sera retenue...

Parmi les dossiers au long cours, citons également celui relatif au pipeline qui traverse la Plaine et qui n'est pas sans incidence en matière d'urbanisation. Lire en page 11.

Autre actualité importante en ce mois de décembre : la mise en place de rencontres dans les quartiers, en écho aux chantiers intervenant sur le territoire communal ; une mesure qui complète les conseils de secteur et la volonté municipale de renforcer la proximité avec les Sassenageois. Le projet de réfection et d'extension du gymnase des Pies n'est pas non plus sans intérêt pour la vie sassenageoise...

S'il est un dossier structurant, cette fois-ci à plus grande échelle, c'est bien le Scot (schéma de cohérence territoriale), qui préfigure l'aménagement de la région urbaine grenobloise pour les vingt prochaines années. Plus de détails en page 12.

Du côté des animations, décembre réserve son lot de rendez-vous, comme autant d'invitations à se plonger dans l'ambiance de Noël. Entre les pages 17, 18 et 20, les occasions de sorties en famille ne manquent pas...

Bonne lecture et excellentes fêtes de fin d'année à vous tous,

La rédaction

### ▼ JOUETS PAR CENTAINE

Dimanche 8 novembre, le gymnase des Pies ressemblait à la caverne du Père Noël, et ses lutins avaient pris l'allure des enfants de la commune. Organisée par l'office du tourisme, la première brocante gratuite et exclusivement réservée aux « Petits Sassenageois » a connu un vif succès, tant auprès des exposants que des visiteurs repartis les bras chargés de jouets.





**Insolite.** Une rencontre du bout du monde

# Un Papou à Sassenage

**Le 12 novembre, le lycée Roger Deschaux recevait Mundiya Kepanga, venu tout droit de son village de Papouasie-Nouvelle-Guinée. Retour sur cette visite et ce choc des cultures...**

**T**out a commencé par une rencontre extraordinaire du Grenoblois Marc Dozier, journaliste-reporter du magazine Grands Reportages, avec la tribu des Hulis en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Il a été accueilli comme un frère par Mundiya et Polobi, deux membres de cette tribu, qui lui confient vouloir découvrir la France. Le souhait est exaucé en 2003 et renouvelé en 2007. De cette aventure naissent le film « L'exploration inversée », diffusé en 2008 sur Canal +, et deux magnifiques livres<sup>(1)</sup>.

Pour sa troisième venue en France, Mundiya est invité à une série de conférences, dont une intervention au lycée Roger Deschaux dans le cadre d'un projet pédagogique<sup>(2)</sup>. Jeudi 12 novembre, une conférence en son honneur permet aux lycéens d'échanger avec cet authentique Papou.

Vêtu de sa tenue traditionnelle et le sourire accroché aux lèvres, il répond aux questions des lycéens et professeurs présents. Emilie Chaix, interprète et amie de Marc Dozier, traduit les réponses de Mundiya formulées en Pidgin, du créole anglais. En voici quelques extraits.

## Qu'est-ce qui vous a marqué à votre arrivée en France ?

« J'ai été choqué que les gens « se mangent » la bouche dans la rue devant tout le monde. Chez moi, lorsqu'un homme et une femme se font des « câlins », ils ne le font pas publiquement et devant les enfants. Nous allons nous cacher dans les bois.

Vous habillez vos chiens, alors que des hommes et femmes vivent dans la rue et n'ont rien à manger, et quand vos parents sont vieux, ce sont des étrangers qui s'en chargent. Chez moi, les familles s'occupent de leurs anciens jusqu'à leur mort. »

## Avez-vous déjà vu la neige ?

« Oui, j'ai fait du ski (ndlr, à Vaujany) pendant trois jours et j'ai passé mon flocon ! »

**« Ce sont vous, les Blancs, qui avez construit tout cela, c'est à vous de vous en arranger »**



▲ Mundiya entouré par Marie-Pierre Revol, documentaliste, et Florence Driffort, conseillère principale d'éducation, ainsi que deux lycéens

Conscient des contraintes de notre vie, Mundiya apprécie sa vie en autarcie d'homme libre où tout est presque gratuit. Paradoxalement, il souhaite que son pays connaisse le même développement qu'en Occident. Il est émerveillé par la qualité des routes, « et les maisons qui touchent presque le ciel ».

Il rajoute : « L'homme blanc est malin, il sait construire des machines pour se déplacer vite et voler dans le ciel ! ».

A la question des impacts de la société moderne sur l'environnement, Mundiya est circonspect. « Ce sont vous, les Blancs, qui avez construit tout cela, c'est à

vous de vous en arranger ».

Il rêve de découvrir d'autres pays, et n'a pas fini de s'étonner et de nous étonner<sup>(3)</sup> ! ■

(1) « Le long-long voyage » et « La tribu des Français vue par des Papous », Dakota éditions.

(2) Ce projet est mené par Marie-Pierre Revol, documentaliste. Il a pour thème l'ouverture à d'autres cultures, la sensibilisation à la tolérance, et la lutte contre le racisme. Il est soutenu financièrement par le dispositif de la région Rhône-Alpes « Deux mains en main ».

(3) Pour en savoir plus sur cette aventure : marcdozier.com ou [www.letourdumondedespapous.com](http://www.letourdumondedespapous.com).

## ► CV Express

**Nom :** Kepanga

**Prénom :** Mundiya

**Age :** Selon son interlocuteur, de 25 ans (si c'est une jeune fille !) à 50 ans. Vraisemblablement entre 45 et 50 ans.

**Situation familiale :** 3 femmes, mais 2 sont parties, et 4 enfants (ndlr, les Hulis sont polygames)



## OUVREZ LA CAGE AUX OISEAUX ►

La cinquième bourse aux oiseaux s'est tenue les 24 et 25 octobre au gymnase des Pies. Une occasion, pour le public, de découvrir de beaux spécimens plumés, mais aussi des tortues, des araignées et des cactus !



## MON BEAU CHALET ! ►

Samedi 24 octobre, le maire, Christian Coigné, l'adjoint aux sports, Patrick Molinaro, et le président de l'association Les Archers de l'Ovalie, Henri Cairola, inauguraient le Chalet des Archers. Ce bâtiment servira de local de stockage qui manquait jusqu'alors à l'association.



## UNE TRANSFORMATION TOUT EN COULEUR ! ▲

Trois élèves de 3<sup>ème</sup> du collège Fleming ont peint une fresque sur le transformateur jouxtant l'entrée du collège, à l'image de Sassenage et du savant qui a donné son nom à l'établissement scolaire. Ce travail a été effectué sous la direction d'un animateur-artiste du collectif Medlakolor dans le cadre des activités du service jeunesse. Faites un détour par la rue Mozart, juste pour le bonheur des yeux !



## ▲ UNE CLÉ POUR RÉUSSIR

C'est reparti pour une année d'aide à la lecture pour dix élèves de CP des écoles des Pies et Vercors. Le Coup de pouce clé est un soutien apprécié des familles et des enseignants qui sont également parties prenantes de l'engagement signé par les enfants.



## ◀ UN VENDREDI SOIR D'OPÉRETTE

Les Amis du Château ont joyeusement réussi leur soirée vendredi 13 novembre au Château de Sassenage, mêlant opérette et opéra dans une salle des États pleine à craquer. Carmen, La vie parisienne ou Orphée aux enfers ont fait vibrer un public conquis par ce rendez-vous placé sous le signe des « Éternelles opérettes ».







### UNE CLOCHE SONNE, SONNE... ►

La cloche de l'église Saint-Pierre du Bourg est revenue du Maine-et-Loire après avoir été consolidée sur les points de frappe du battant. Elle est repartie pour sonner quelques siècles !



### ▲ PLACE DU SOUVENIR

Un public nombreux s'est rassemblé autour du monument aux morts de l'esplanade de la mairie mercredi 11 novembre, lors de la commémoration du 91<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice 1918. Ce fut une remarquable cérémonie, avec l'intervention particulière, en chants (La Marseillaise originale et réécrite) et en lecture de textes, d'écopiers et de collégiens de la commune.



### ▲ « UNE GARCE » DANS L'APPARTEMENT

Quiproquos et rebondissements ont rythmé la scène du Théâtre en Rond vendredi 13 novembre lors de l'interprétation de « Ma colocataire est encore une garce », spectacle joué à guichet fermé. La réussite de la programmation 2009-2010 n'est plus un secret pour personne !



### ◀ SUBLIMES PHOTOGRAPHIES

Avec « Sublimographie », Jack Lesage a éclairé les yeux surpris des visiteurs venus voir son exposition à la médiathèque du 10 au 28 novembre. De grandes photographies sur du métal, il faut dire que ce n'est pas courant !

### ▼ A TOUTES JAMBES

Les organisateurs de la 19<sup>ème</sup> Corrida de Sassenage peuvent se réjouir : avec une météo clémente, les courses adultes et enfants ont connu un franc succès dimanche 15 novembre.



# À la recherche des bonnes ondes...



▲ Après le différend l'opposant à SFR, la Ville de Sassenage se porte candidate pour expérimenter l'abaissement de l'exposition aux ondes émises par les antennes-relais

Sassenage est concernée par la problématique des antennes-relais, comme tout le pays de manière générale. Lorsque le téléphone portable est apparu, nul ne se doutait des effets sanitaires et des troubles à long terme pouvant être induits par les fréquences émises. Avec près de 56 millions d'abonnements au téléphone mobile, les Français montrent aujourd'hui que vivre sans cet outil n'est plus possible. Mais la panique s'installe dès qu'une antenne-relais doit être installée à proximité de son domicile.

Bien que les risques sanitaires concernant les antennes ne sont pas avérés, il reste le préjudice esthétique et la crainte. De même, pour les pouvoirs publics, subsiste le difficile dilemme de concilier, d'une part l'obligation de couvrir tout le territoire pour que chacun ait la possibilité d'utiliser son téléphone dans de bonnes conditions

et, d'autre part, les craintes de la population. De nombreuses études sont réalisées depuis des années, notamment l'étude Interphone, en cours depuis 2000, qui doit livrer ses conclusions sur les effets cancérogènes du téléphone portable. D'autres, achevées, mettent d'accord experts et politiques sur l'innocuité des antennes-relais.

Malgré tout, et nous l'avons vu à Sassenage, dès qu'un opérateur débute les travaux de construction d'une antenne, et alors que la décision prise quelques mois auparavant n'avait suscité aucune réaction, l'inquiétude générale s'installe. Il est évident que retourner à

l'ère de la seule téléphonie filaire n'est plus envisageable. C'est pour cela que les pouvoirs publics s'emparent du dossier dans le cadre des prérogatives environnementales. Les maires ne peuvent plus contrer seuls la toute

puissance des opérateurs, à l'instar de ce qui a été constaté avec SFR sur l'antenne du parc Sasso Marconi. En avril dernier, un Grenelle des ondes a permis de faire plusieurs propositions, et notamment la mise en place d'un comité opérationnel chargé de l'expérimentation de l'abaissement des seuils des antennes-relais, ainsi que de nouveaux modes de concertation avec les habitants. Parallèlement, les associations influentes comme le Criirem<sup>(1)</sup>, dont la vice-présidente, Michèle Rivasi, animait une conférence le 26 février à Sassenage, poursuivent leur travail en toute impartialité. Sassenage, comme certainement d'autres collectivités, attend beaucoup de toutes ces concertations et ces réflexions qui permettront de poser un cadre réglementaire durable sur l'installation des antennes-relais, mais aussi sur l'information à la population à propos des ondes électromagnétiques. ■

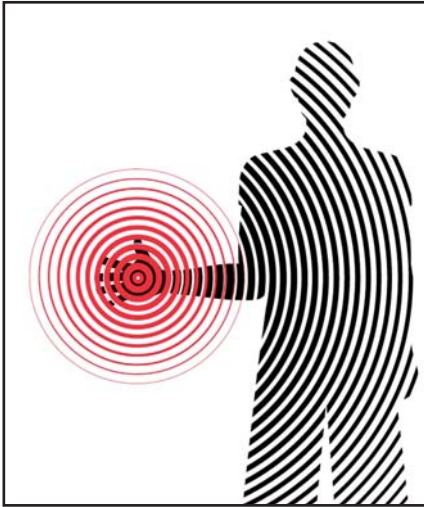
(1) Centre de recherche et d'information indépendant sur les rayonnements électromagnétiques non ionisants

**« Il faut concilier  
aménagement du  
territoire en matière  
de téléphonie  
mobile et crainte  
des usagers »**



# Ces ondes qui perturbent

**Les administrés ont tendance aujourd'hui à n'incriminer que les antennes-relais quant aux fréquences pouvant causer certaines perturbations. Mais qu'en est-il vraiment ?**



▲ Les ondes doivent être considérées dans leur ensemble

Outre la question des antennes-relais qui fait débat, il convient de prendre en considération les ondes dans leur ensemble. Téléphones mobiles et téléphones d'appartement sans fil, stations wi-fi, radios FM, radios-réveils, appareils électroménagers, portiques anti-vol..., la liste est longue des appareils produisant un champ électromagnétique. Tous les jours, à notre insu, nous sommes soumis à des ondes qui ne sont pas toutes dénuées de conséquences, certaines pouvant d'ailleurs être inquiétantes. Les mesures des champs électromagnétiques lors de téléchargement de fichiers à partir d'internet sans fil ou de moments passés au téléphone sans fil d'appartement exposeraient fortement aux ondes, même lorsque le combiné est raccroché. Habiter en agglomération et prendre le métro ou

les transports en commun exposent davantage aux ondes des voisins sans le savoir : wi-fi, téléphones divers, bluetooth...



▲ Chaque lieu public, comme les transports en commun, expose aux ondes des voisins sans le savoir

## Faut-il avoir peur du portable ?

Alors que les experts semblent s'accorder sur le caractère inoffensif des antennes-relais, ils sont partagés sur les effets du téléphone mobile. Une représentante de l'Organisation mondiale de la santé ayant fait une synthèse des connaissances scientifiques connues à ce jour, et bien que ces dernières soient amenées à évoluer, explique qu'il y aurait peut-être un doute sur l'innocuité du téléphone portable. Sur ce point, elle est relayée notamment par la ministre de la Santé, Roselyne Bachelot, qui dénonce la cristallisation de l'attention de la

population sur les antennes, « *alors que le mobile, par sa grande proximité avec l'utilisateur, expose davantage au rayonnement électromagnétique* ».



▲ L'ère du téléphone filaire est-elle révolue ?

## Rassurer sur les antennes

Mais bien que les rapports officiels, et notamment ceux de l'Afsset<sup>(1)</sup>, ne soient pas alarmistes, et qu'aucun consensus scientifique n'existe en ce qui concerne les antennes-relais, les experts préconisent tout de même la prudence, ce qui amène les collectivités locales à respecter le principe de précaution. Depuis le début de l'année, de nombreuses décisions de justice contre une jurisprudence qui jusque-là avait été constante, ont ordonné l'arrêt ou le démontage d'antennes-relais en mettant en avant le fameux principe de précaution et les risques pour la santé. Le Grenelle

des ondes d'avril 2009 a fait de nombreuses propositions allant dans le sens de l'opinion publique, avec notamment la création d'un comité opérationnel.

(1) Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail

### ► Repères

**Fréquences émises en mégahertz**  
Télévision et radio : 88 à 800 MHz  
Téléphone GSM : 900 MHz  
Téléphone UMTS : 1800 MHz  
Wi-fi : 2400 MHz



## Les antennes-relais en question

L'antenne-relais émet des ondes de manière progressive. Il s'avère que les champs émis sont dix fois plus faibles à la source qu'à une distance de 100 mètres. Les antennes françaises émettent en moyenne à une puissance de 41 volts par mètre, alors que les portables exposeraient, d'après les experts, à des champs électromagnétiques de 100 à 100 000 fois plus élevés. Il y a aujourd'hui un consensus large de la recherche pour affirmer qu'il n'existe pas de risques pour la santé qui puissent être imputés aux antennes-relais. Mais comme le souligne Etienne Cendrier, président de l'association Robin des toits<sup>(1)</sup>, « *les antennes-relais sont un risque subi, le téléphone portable un risque choisi* ». Sauf que sans antenne-relais, pas de téléphone portable... Et c'est là tout le problème !

(1) Association nationale pour la sécurité sanitaire dans les technologies sans fil

**Expérimentation.** Le Comop, peut-être une ouverture vers un cadre légal

## Un comité pour expérimenter

Un comité opérationnel (Comop) est lancé dès l'été 2009 par Chantal Jouano, secrétaire d'État à l'Écologie, et présidé par François Brottes, député de l'Isère et expert français sur les questions numériques. Ce Comop est chargé des expérimentations relatives à l'abaissement de l'exposition aux ondes électromagnétiques émise par les antennes-relais. Composé d'élus, de représentants de l'État, d'associations et des opérateurs téléphoniques, il étudiera principalement l'abaissement de la fréquence des ondes émises par les antennes-relais, et ses conséquences sur la couverture du réseau, la qualité de la réception et, par voie de conséquence, le nombre d'antennes nécessaires pour pallier cette diminution.

Une dizaine de collectivités seront sélectionnées sur 281 candidatures pour participer à cette expérimentation. Sassenage s'est portée volontaire. La



▲ Concertation avec les habitants en 2008

réponse est attendue sous peu puisque l'étude devrait débuter en décembre pour se terminer en avril 2010. En parallèle à ces expérimentations, cinq autres collectivités territoriales testeront de nouvelles procédures de concertation et d'information locale sur l'implantation des antennes-relais.

## Pourquoi intégrer le Comop ?



▲ Les travaux d'installation de l'antenne-relais au parc Sasso Marconi avant leur interruption en septembre 2008

Suite au conflit avec SFR, la Ville a épaulé l'association Vivre à Sassenage dans la mobilisation et la concertation pour trouver des solutions face à la volonté de l'opérateur de poursuivre l'installation de l'antenne. Un arrêté interruptif des travaux a été pris par le maire, mais rejeté par le tribunal administratif. Les réunions de médiation avec l'opérateur ont également échoué. Mais le constat issu de cette bataille est que l'existence d'un dispositif de

concertation préalable aurait certainement permis d'éviter blocage et tensions.

Désormais, la commune est vraisemblablement en manque de moyens juridiques et les voies de la médiation sont épuisées ; le Comop peut donc être une opportunité dans la poursuite de l'action, mais avant tout pour mettre en place un dispositif autour des futures antennes. ■

## ► Trois questions à...

**Christian Coigné**  
maire de Sassenage



**Quelles sont les motivations de Sassenage pour faire partie du comité opérationnel ?**  
Nous souhaitons l'établissement d'une charte pour la mise en place des antennes-relais avec des prérogatives sur la hauteur des antennes et leur fréquence. L'installation de plusieurs antennes de faible puissance plutôt qu'une seule à forte puissance pourrait être une solution. La Ville est concernée par ce sujet et la mobilisation est forte pour trouver des solutions.

**Pensez-vous pouvoir résoudre le différend qui existe avec la société SFR si Sassenage est retenue dans le comité opérationnel ? Que ferez-vous en cas de refus ?**  
Il faut bien entendu régler le différend qui nous oppose à SFR. Mais devant notre refus d'implantation, l'opérateur ne devrait pas aller au-delà.

Concernant le Comop, le dossier semble complet, et je pense qu'il serait regrettable que Sassenage ne soit pas retenue car elle est devenue une ville pilote suite à la forte mobilisation contre l'implantation de l'antenne-relais du village. Mais en cas de refus, nous poursuivrons notre travail avec le Criirem dans la mise en place d'une charte d'installation des antennes-relais. Il faut donc une position claire et durable.

**Que pensez-vous de la possibilité d'autoriser les antennes-relais via un permis de construire ?**

Aujourd'hui, la loi dit que les antennes-relais répondent aux règles d'urbanisme, donc il me semble difficile de s'y opposer avec un véritable motif. Il doit être possible néanmoins de définir des zones d'implantation. Le dilemme est que tout le monde veut un téléphone portable sans subir les préjudices des antennes-relais, cela semble incompatible...



# Des pistes de réflexion



▲ Le travail des associations comme le Criirem ou celles représentant les usagers est nécessaire à la mise en place de solutions pour vivre avec les ondes sans les subir (Michèle Rivasi à Sassenage le 26 février dernier)

Outre ce Comop, de nombreuses voies sont proposées, consécutives aux tables rondes du Grenelle des ondes, et ce par différentes instances pour contrer les effets néfastes des ondes en général. L'Opecst<sup>(1)</sup> propose de s'en remettre aux pouvoirs des maires en soumettant l'installation des antennes-relais à un permis de construire et en mesurant les fréquences avant et après la mise en place de l'antenne. Cette instance propose également d'accroître l'information au public, notamment par l'inscription sur les mobiles de la fréquence émise, voire d'étendre cette mesure sur les téléphones d'appartement selon Etienne Cendrier de l'association Robin des toits.

Certains proposent, comme ce dernier, la diminution de la fréquence des antennes-relais, ce qui provoque l'inquiétude

d'autres, comme Roselyne Bachelot ou encore le professeur Denis Zmirou<sup>(2)</sup>, qui craignent qu'il faille en contrepartie augmenter la puissance des émissions des portables pour pallier cette baisse, sauf à augmenter le nombre d'antennes-relais de moindre fréquence. Malgré tout, le Parlement européen a voté en avril un texte appelant à réviser les normes de fréquence. Dans son rapport, l'Afsset préconise, bien que l'innocuité des antennes semble faire écho dans la communauté scientifique, une réduction de l'exposition aux ondes dès que cela s'avère possible. Toutefois, le consensus semble tendre vers la concertation des collectivités avec leurs administrés pour sélectionner le meilleur emplacement des antennes-relais futures sur la commune, et une meilleure information générale.

Enfin, lors du congrès des maires qui s'est tenu mi-novembre, l'Association des maires de France recommande un plan départemental de déploiement des antennes-relais.

Quant aux autres types de champs électromagnétiques, le porte-parole de Robin des toits préconise l'abandon du wi-fi au profit du filaire dès que possible. En outre, les médecins s'accordent à dire que l'utilisation du kit oreillette est la solution pour éviter la proximité des radio-fréquences avec la tête. La route est encore longue pour faire admettre ces données aux usagers. ■

(1) Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques

(2) Denis Zmirou a piloté le groupe d'experts mandatés par le ministère de la Santé pour faire un point sur la problématique santé de la téléphonie mobile en 2001

## ► L'ambition de la majorité

### Antennes-relais : mobilisation pour Sassenage, et au-delà...

Les ondes électromagnétiques nous assaillent quotidiennement de toutes parts, que ce soit les champs basse fréquence issus de tous nos appareils électriques (du rasoir au sèche-cheveux, du téléviseur à l'écran d'ordinateur), ou les champs haute fréquence dus aux antennes-relais de télécommunication, aux téléphones portables, au wifi ou aux fours à micro-ondes.

Une évolution des pratiques d'utilisation qui n'est pas sans susciter des inquiétudes nouvelles. Nous l'avons vécu à Sassenage à travers le projet

d'implantation d'une antenne-relais SFR dans le parc Sasso Marconi. Les riverains nous ont fait part de leurs craintes au début du chantier. Nous les avons écoutés et avons fait front tous ensemble contre l'opérateur, jusqu'à l'arrêt des travaux.

Dans ce sens, et au nom du principe de précaution, nous sommes même allés au-delà en décidant de suspendre toute nouvelle implantation d'antenne-relais sur notre commune. Nous avons en outre engagé un travail collaboratif avec le Criirem pour définir une charte « de bonne conduite » avec les opérateurs. Nous avons aussi porté la candidature de Sassenage pour expérimenter la modélisation d'une diminution de l'exposition aux radiofréquences des antennes-relais de téléphonie mobile, mais aussi à

## Groupe d'intérêt communal

l'expérimentation de nouvelles procédures de concertation et d'information. Le dossier de Sassenage a d'ailleurs été déclaré recevable. Reste à savoir s'il est définitivement retenu. Une nouvelle fois, nous montrons que nous sommes à l'écoute des Sassenageois, et engagés à faire avancer les dossiers.

Jérôme Merle, Séverin Batfroi, Annie Saunier-Plumaz, Christine Durand, Philippe Evrard, Nathalie Jamois, Patrick Molinaro, Amédée Matraire, Sandrine Vitali, Valérie Belle, Georges Cornella, Yves Bernard, Assunta Rosin-Bedin, Micheline Cigna, Carmela Subias, Mohamed Benharouga, Carole Boscaro, Jérôme Giacchino, Michèle Chaussamy, Lionel Filippi, Jean-Pierre Ravetto, Isabelle Di Bartoloméo, Jean-Jacques David, Annie Suau-Bourdis.

## ► Question d'actualité



Par le maire  
**Christian Coigné**

### Moins dépenser pour moins payer

On parle beaucoup d'argent en ce moment : augmentation des impôts, suppression de la taxe professionnelle (impôt payé par les entreprises au bénéfice des communes via l'intercommunalité), réduction des

subventions de l'Etat, du conseil général...

Et oui, il faut se rendre à l'évidence. Nous nous sommes habitués au fil du temps à des services publics de qualité, et il faut enfin reconnaître qu'ils coûtent cher à l'Etat et aux collectivités. Pour chacun, il est facile de demander toujours plus de services et d'aide. Mais à un moment, quelqu'un doit payer. Et ce quelqu'un, c'est au final toujours le contribuable. C'est vous, c'est moi. Et le contribuable ne peut plus payer. Je rencontre au quotidien suffisamment de monde pour affirmer que les familles ne peuvent plus accepter des augmentations d'impôts. C'est pourquoi à Sassenage, avec les élus du groupe majoritaire, nous avons engagé des actions de rigueur pour serrer les dépenses. Ce n'est pas toujours facile car les élus portent le relais des

demandes des Sassenageois. Mais nous avons promis de ne pas augmenter les taxes communales. Et nous tenons à respecter nos engagements.

Nous sommes d'ailleurs les seuls et il faut le rappeler, car c'est une performance exceptionnelle d'avoir baissé les taxes lors de la première année de notre mandat grâce à une gestion rigoureuse soutenue.

C'est pourquoi nous devons anticiper les prochaines années de rigueur qui s'annoncent. Et c'est mon rôle. Car gérer, c'est prévoir. Depuis quelques mois, j'ai donc engagé une réflexion pour une meilleure répartition solidaire des services à la population. Mais nous devons encore apprendre à réduire fortement nos dépenses. Et c'est l'affaire de tous, sans exception. ■

## ► Conseil municipal. 29 octobre 2009

### Soutien au centre médico-scolaire

Le conseil municipal approuve le paiement de la somme de 788,21 euros correspondant à la participation de la commune au centre médico-scolaire de Fontaine. Un soutien au fonctionnement de cette structure, en écho aux 1092 élèves concernés au titre de l'année 2008.

(unanimité)

### Agenda 21 : des moyens pour le développement durable

La mise en œuvre d'un Agenda 21 ne se fait pas que de discours et de bonnes résolutions. Il s'agit aussi de se donner les moyens financiers pour soutenir cette ambition et porter ce projet écocitoyen dans lequel chaque Sassenageois aura son rôle à jouer.

A Sassenage, le développement durable n'est pas un effet de mode. C'est une démarche centrale dans l'action menée pour l'avenir de la commune. L'Agenda 21 local pourra ainsi compter sur les 116 566 euros adoptés par le conseil municipal pour les deux premières années de sa mise en œuvre (études et

collaboration d'experts, communication, suivi...).

Il est à noter que la direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement, ainsi que le fonds européen de développement régional ont été sollicités par la Ville pour financer respectivement le projet à hauteur de 19 216 euros et 53 283 euros, sachant que d'autres demandes de soutien financier sont prévues.

(unanimité)



### Gymnase des Pies : un nouveau souffle

Le gymnase des Pies présente quelques signes d'essoufflement<sup>(1)</sup>. Il faut dire que l'équipement n'est pas tout jeune — sa construction remonte à 1982 —, qu'il est soumis à une demande croissante d'utilisation par les lycées, et qu'il est en outre au maximum de sa capacité d'accueil dans sa configuration

actuelle.

Face à ce constat, le parti est pris d'envisager sa rénovation (mise en conformité, réfections diverses...), ainsi que l'extension de son dojo pour un montant global estimé à 1 176 322 euros HT.

Un chantier pour lequel la Ville sollicite le soutien financier des collectivités partenaires que sont, sur ce genre d'opérations, le conseil régional et le conseil général : le premier au titre de la mise à disposition de l'équipement aux lycées Deschaux et Prévert — les lycées relèvent en effet de sa compétence —, et le second à concurrence du montant le plus élevé possible auquel la commune peut prétendre dans le cadre des subventions accordées pour les communes engageant de tels travaux.

(unanimité)

(1) Pour en savoir plus, lire, en page 13, l'article « Gymnase des Pies : des travaux pas volés ! ».



**Proximité.** Des rencontres de terrain pour échanger sur le quotidien

## Visites de quartier

Et si les travaux d'amélioration du cadre de vie permettaient de mettre en chantier des rencontres entre élus et Sassenageois, pour toujours plus de proximité ?

Certes, les travaux perturbent parfois le quotidien, mais tous poursuivent le même objectif : à terme, offrir aux Sassenageois un meilleur cadre de vie.

Aussi, dorénavant, la fin des chantiers sera-t-elle l'occasion de rebondir sur les améliorations apportées, et d'aborder plus largement la vie des quartiers : « Il s'agit de renforcer la proximité avec les Sassenageois, au sens premier du terme (des élus accessibles), mais aussi au sens de la démocratie de proximité, dans l'esprit de ce que nous avons mis en place à travers les conseils de secteur, introduit le maire, Christian Coigné.

### « Faire plus de proximité : un engagement pris et tenu »

Notre présence sur le terrain permettra de revenir, avec les riverains, sur les travaux réalisés, mais aussi de discuter avec eux, en prise directe et de façon informelle, sur la vie du quartier. »

Rencontrer les Sassenageois sur leur lieu



▲ Lundi 23 novembre, les nouveaux locaux de l'école du Hameau du château ont été inaugurés par les élus, en présence du personnel enseignant et communal et de riverains

de vie, échanger à bâtons rompus sur leurs préoccupations, leurs idées..., tels sont les enjeux de ces rencontres de terrain auxquelles participeront le maire, les élus dont dépendent les travaux, ainsi que l'élue du secteur concerné, et auxquels seront conviés les proches riverains.

« Pendant la campagne municipale, nous nous sommes engagés à faire plus de proximité. Cette nouvelle mesure va précisément dans le sens de cet engagement et de cette attente exprimée par les Sassenageois. » ■

## Le pipeline fait barrage

La commune de Sassenage est traversée par trois pipelines<sup>(1)</sup>, de transport de matières dangereuses plus sûr que le trafic routier.

Mais bien que les risques soient atténués par l'acheminement souterrain, ces canalisations sont entourées d'un cadre légal strict pour aménager l'espace qui les entoure. Depuis l'arrêté du 4 août 2006, tout nouveau projet conséquent placé dans la zone à risques ne peut devenir constructible que lorsque le recouvrement des conduites, dont les frais incombent au porteur du projet, est mis en œuvre par les transporteurs. En effet, en cas de travaux de creusage, la dalle permet de protéger la conduite des manipulations d'engins. Les transporteurs ont l'obligation de couvrir à leurs frais uniquement les conduites placées au niveau d'espaces déjà densément peuplés et d'établissements recevant du public déjà existants. C'est pourquoi, lors de la construction du Domaine de Beaupré, la loi ayant été votée avant le dépôt du permis de

construire, les transporteurs avaient été dans l'obligation de procéder au recouvrement des canalisations, différant ainsi les délais de livraison.

### Des projets en suspens

Aujourd'hui, cet arrêté retarde les projets urbains de la commune, et notamment celui de la salle des fêtes. Chaque conduite requiert un dallage approprié à la matière transportée, ce qui suppose un budget conséquent pour leur réalisation. « Pour la construction de la salle des fêtes, ce ne sont pas moins de 160 000 euros qui sont nécessaires à la couverture du seul pipeline d'hydrocarbures », déclare le maire, Christian Coigné, en colère.

C'est pour trouver une solution durable à ce problème majeur qu'une rencontre avec les services de l'État a eu lieu mercredi 18 novembre en préfecture. Il en résulte un revirement de position concernant les nouveaux projets. En effet, SPMR imposait d'être le maître d'ouvrage

de la protection mécanique en faisant payer la commune. D'après les services de l'État, ce n'est pas légal, puisque la commune doit rester le maître d'ouvrage, d'autant que pour le maire, « cela pourrait diviser par trois les coûts », même s'il insiste sur le fait que le coût total devrait néanmoins être supporté par le transporteur privé. ■

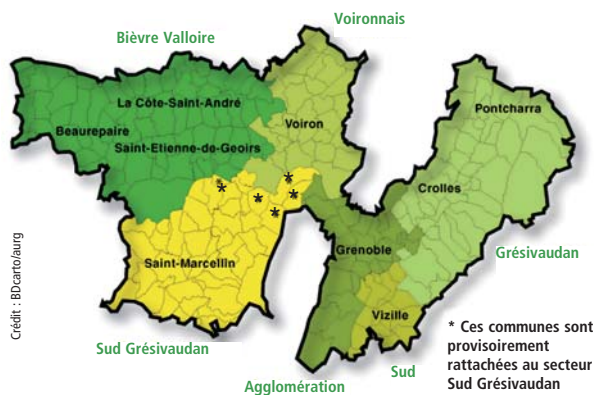
(1) Total transporte de l'éthylène et du propylène, et SPMR (Société des pipelines Méditerranéennes Rhône) possède une conduite d'hydrocarbures.



**Aménagement du territoire. L'urbanisation à l'échelle de la région grenobloise**

# Bientôt l'ère du Scot

**Fin 2010, la Région urbaine grenobloise<sup>(1)</sup> (Rug) se dotera d'un Schéma de cohérence territoriale (Scot) qui se substituera à l'actuel Schéma directeur. Quels en sont les enjeux ? Quels changements pour Sassenage ?**



▲ Carte de la Région urbaine grenobloise

Entre 1975 et 2000, l'espace urbanisé de la Rug a crû de 88 % pendant que la population augmentait de 18 % ! A ce rythme, les 7 600 hectares d'espaces aménageables pour l'habitat, inscrits dans l'ensemble des Plu (plan local d'urbanisme) et Pos (plan d'occupation des sols), seront occupés dans soixante ans !

C'est pourquoi le futur Scot, se substituant fin 2010 au Schéma directeur, a pour objectif de créer les conditions favorables au développement durable de ce territoire. Une amélioration fondée sur l'équilibre des secteurs, le rapprochement des zones d'habitat, d'emplois et de services, les fonctionnements de proximité, le maintien d'une agriculture locale et la préservation des espaces naturels.

Défini par les lois SRU<sup>(2)</sup> et Urbanisme et habitat, le Scot s'imposera aux autres documents d'urbanisme (Plu, PLH<sup>(3)</sup>...) et servira de cadre de référence pour

l'ensemble des politiques locales, à l'échelle communale et intercommunale, et ce pour les vingt prochaines années.

Onze Scot parmi 380 ont reçu le label « Scot du Grenelle » par le ministère de l'Écologie, dont le document grenoblois. Cette valorisation incite le syndicat mixte porteur du Scot à approfondir des questions clefs, en parallèle aux débats sur les grandes orienta-

tions de l'aménagement du territoire, telles que les émissions de gaz à effet de serre, le chrono-aménagement<sup>(4)</sup>, les outils de mise en œuvre du Scot, et la définition précise des trames vertes et bleues (lire la rubrique Repères, ci-contre).

## Quel type d'impact le Scot a-t-il sur Sassenage ?

Pour urbaniser aujourd'hui à Sassenage, la réflexion doit donc être supra communale. Sur le territoire de l'agglomération, le choix a été fait de détailler plus précisément certaines parties du Scot au travers de la mise en œuvre d'un Schéma de secteur propice à élaborer des stratégies sur des territoires plus petits.

C'est donc le Schéma de secteur, regroupant les communes de La Métro, qui va définir plus précisément les objectifs pour la ville, notamment en matière d'habitat, avec l'appui du PLH. Ces documents permettent à la commune de ne pas se retrouver seule dans la réflexion sur les dossiers conséquents, et de se mobiliser à plusieurs pour les faire avancer. Pour le projet d'aménagement de la zone de l'Argentières, le Schéma de secteur et le Scot proposent un appui et une aide, particulièrement en termes de réflexion sur les déplacements. De même, l'urbanisation du nord de la commune au niveau d'Air Liquide peut être rendue possible par l'ouverture préalable du pont-barrage, sous condition de rendre les terres agricoles constructibles, tout d'abord sur le Scot puis sur le Plu ; ce qui

densifiera la zone pour rendre possible l'arrivée du tramway.

Le Scot intègre donc les projets sassenageois dans un territoire à grande échelle, et détermine l'avenir de Sassenage dans le projet urbain de la Rug ; l'idée n'étant pas de satisfaire uniquement les seuls intérêts de la commune, mais bien l'intérêt général au sein d'un projet global, comme par exemple la mise en place des trames vertes et bleues, ou la construction de logements induisant une stratégie de la politique des déplacements à grande échelle. ■



▲ La Rug (en vert clair) dans la région Rhône Alpes

Scot région urbaine de Grenoble, 21 rue Lesdiguières, 38000 Grenoble, 04 76 28 86 00 ou [smsd@region-grenoble.org](mailto:smsd@region-grenoble.org) ou [www.scot-region-grenoble.org](http://www.scot-region-grenoble.org).

(1) Agglomération grenobloise, pays voironnais, pays de Bièvre-Valloire, Grésivaudan, Sud-Grésivaudan et Sud-Grenoble

(2) Lois Solidarité et renouvellement urbains du 13 décembre 2000, et Urbanisme et habitat du 2 juillet 2003

(3) Programme local de l'habitat

(4) Le chrono-aménagement propose de travailler avec des indicateurs spatiaux et temporels

## ► En bref...

L'approbation du Schéma directeur, dispositif intercommunal de planification et de développement, a été réalisée en 2000. Le Schéma directeur assure la cohérence et la mise en œuvre des politiques locales d'aménagement pour garantir une organisation rationnelle et harmonieuse de l'espace à long terme.

## ► Repères

La constitution d'une trame verte et bleue, mesure phare du Grenelle de l'Environnement, vise à (re)constituer un réseau d'échanges cohérent à l'échelle du territoire national, pour que les espèces animales et végétales puissent, à l'instar des hommes, communiquer, circuler, s'alimenter, se reproduire, se reposer... et assurer leur survie.



# Gymnase des Pies : des travaux pas volés !

**Courant 2010, le gymnase des Pies va faire l'objet d'importants travaux de réfection et d'agrandissement.**

**Présentation du projet...**

Entre les cours dispensés aux élèves des lycées Deschaux et Prévert, les créneaux d'entraînement de plusieurs associations sportives, mais aussi de nombreuses animations – une quarantaine chaque année –, le gymnase des Pies est un important lieu de vie sassenageois. C'est pourquoi après près de trente ans de bons et loyaux services, il méritait bien quelques réaménagements de poids.

## Les Pies en étapes

Deux types de travaux sont prévus. Il s'agit non seulement de rénover le bâtiment en le mettant en conformité (accessibilité aux personnes à mobilité réduite, installations électriques et incendie), mais aussi de refaire le chauffage, de démolir la salle de boxe, de changer le dallage et l'aire sportive, et enfin de refaire les peintures des façades. Côté extension, c'est au niveau du dojo que tout se passera : sa surface sera plus importante puisqu'il accueillera deux aires de combat, contre une seule aujourd'hui. Un espace de rangements et un bureau seront également créés.

Une opération qui s'élève à près de 1,4 millions d'euros, financée pour moitié par le conseil régional Rhône-Alpes car le bâtiment est classé prioritaire. Le conseil général de l'Isère devrait également

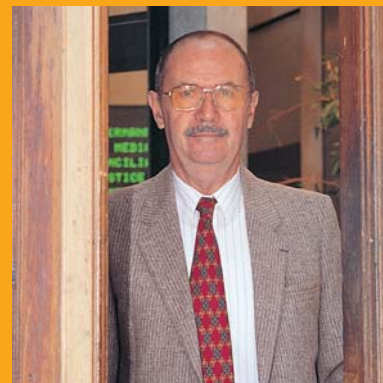
participer financièrement à cet aménagement.

Bien sûr, il y aura quelques contraintes puisque le gymnase fermera de juin à septembre 2010. Mais c'est le prix à payer pour un bâtiment que l'on retrouvera comme neuf dès le mois d'octobre. Le dojo, dont la livraison est prévue au cours du premier trimestre 2011, ne devrait quant à lui être inaccessible que pour une courte période. ■



▲ Le gymnase des Pies accueille de nombreuses manifestations toute l'année

## Bonne retraite !



Après avoir exercé pendant quinze ans la fonction de médiateur-conciliateur de justice pour le canton Fontaine-Sassenage à titre bénévole, Gaston Soyot se retire pour une retraite bien méritée. Disponible chaque mercredi matin en mairie, les administrés se sont souvent tournés vers lui pour démêler divers problèmes familiaux ou de voisinage. Quinze années teintées d'émotion lorsqu'un dossier était bouclé. Il assurera sa dernière permanence mercredi 23 décembre.

Au moment où nous publions cet article, son remplaçant n'est pas encore nommé. Aussi, les personnes souhaitant faire appel à un médiateur doivent contacter le Point d'accès au droit à Fontaine, pour obtenir un rendez-vous avec Richard Bosque. Ce dernier reçoit le deuxième et le quatrième jeudis de chaque mois, de 13h30 à 15h45.

Contact : Point d'accès au droit, 12 avenue Aristide Briand, Fontaine, 04 76 27 58 71.

## ► Expression libre de l'opposition



### La Démocratie dans les conseils de secteurs ?

Les quatre conseils de secteurs se sont effectivement réunis au cours du mois d'Octobre et il était important de le relater dans le journal de la commune. Comme le dit le Maire et les membres de son équipe, il ne faut pas politiser ces réunions. Ce doit être pour cela que ne figure pas sur la photo du dernier Sassenage en page la seule représentante de notre Groupe : Carole Guerain. Nous tenons ici à lui rendre hommage pour sa présence sans faille auprès des représentants des

## Groupe de Rassemblement de Gauche

conseils comme tous les autres élus. Elle a été désignée par le conseil municipal et elle a aussi droit de cité comme les autres.

Chantal Duranton, Yannick Belle, Odile Belvèze, Michel Barrionuevo, Véronique Ferrazzi, Marc-André Crespin, Carole Guerain, André Prochasson.

## ► Travaux

### Des arbres comme s'il en pleuvait !

Du 26 au 29 octobre, huit jeunes sassenageois – quatre garçons et quatre filles –, âgés de 17 ans, participaient au projet chantier jeunes proposé par le conseil de secteur Nord. Il s'agissait pour eux de planter quarante-deux arbres le long du Furon. Pari gagné puisque la totalité a pu être mise en terre dans le temps imparti. Il faut dire qu'ils étaient encadrés par des agents du service espaces verts qui ont visiblement su transmettre leur savoir. Et même le soleil était de la partie. Une belle réussite !



### Rue du Gua fermée

La rue du Gua sera entièrement barrée à la circulation du 30 novembre au 4 décembre, entre 8h et 19h, en raison de la réfection des enrobés. Afin de limiter les contraintes pour les usagers, un itinéraire de déviation empruntant la rue du Vinay est mis en place. Les terminus des lignes de bus 34 et 51 sont temporairement déplacés : celui de la ligne 34 est ramené du rond-point Jean Prévost au rond-point Jean Moulin, et inversement pour la ligne 51. La collecte des ordures ménagères ne devrait pas être perturbée. Quant au ramassage scolaire, il est assuré de façon adaptée aux contraintes. Enfin, les riverains auront accès à leurs habitations. En revanche, les usagers de la gendarmerie et de l'éhpad doivent prendre leurs dispositions pour se garer à la périphérie de la zone en travaux.

### Chemin du Paget tout refait !

Mardi 20 octobre, le maire, Christian Coigné, et Yves Bernard, adjoint en charge de la voirie, rencontraient sur site les riverains du chemin du Paget pour leur présenter le projet de réfection de voirie concernant leur rue ; un projet qui comprend deux phases de travaux : dans un premier temps, la reprise du corps de chaussée situé entre le Domaine de la Dentellière et le pont, puisque cette voie est empruntée quotidiennement par 800 véhicules, mais aussi par le car scolaire ou la benne à ordures ménagères. Vient ensuite la création de deux chicanes, réalisées dans le but de modérer la vitesse des automobilistes. Toutefois,

au vu du nombre important d'entrées d'habitations, leur trouver un emplacement n'est pas évident. Les propositions faites semblent toutefois convenir aux riverains. Puis les questions fusent : « *Pourquoi ne pas refaire le réseau d'eaux pluviales ?* », « *Pourquoi ne pas préférer les ralentisseurs aux chicanes ?* », « *Pourquoi ne pas mettre le chemin en sens unique ?* », « *A quand un éclairage plus performant ?* »... Autant d'interrogations auxquelles élus et agents communaux répondent. Après plus d'une heure d'échanges, tous les participants repartent visiblement satisfaits.

### Ecorcés vifs

Plusieurs arbres ont fait l'objet d'une bien curieuse attaque à proximité du centre technique municipal : il a en effet été observé sur leur tronc des traces de crocs de chiens, laissant les « victimes » complètement écorcées. Si l'affaire peut prêter à sourire, il n'en demeure pas moins d'importantes conséquences pour ces végétaux. N'étant plus pourvus de leur écorce de protection, les arbres sont fragilisés et meurent peu à peu. Une incivilité regrettable lorsque l'on connaît leurs bienfaits pour l'environnement, mais aussi leur prix...

### Circulation dans le Bourg : à revoir ?

De nombreux habitants du Bourg se plaignent de la circulation : vitesse excessive, nombre important de véhicules, irrespect des piétons. Conscients de ces problèmes, les membres du conseil de secteur Centre proposaient mardi 3 novembre dernier des solutions d'amélioration envisageables. Une réflexion entendue puisque la Ville fait appel à un bureau d'études spécialisé

afin d'analyser la situation existante et de voir ce qui pourrait être mis en place. Une question épineuse au vu des nombreux aménagements déjà réalisés. Pour connaître avec exactitude l'ampleur des déplacements automobiles, une campagne de comptages routiers est effectuée sur les rues les plus empruntées. Affaire à suivre donc...





## 42 nouveaux poumons !

Le service espaces verts plantera, à partir du 2 décembre, quarante-deux arbres sur l'ensemble de la commune. Aussi, quatre frères pleureurs prendront place devant le CCAS, huit micocouliers de Provence feront de l'ombre au complexe sportif Vieux-Melchior pour les joueurs de pétanque, quatre mûriers à feuilles de platane (sans fruits) seront placés au multi-accueil, un érable plane au jardin du Routoire, un charme commun au balcon du Vercors, un autre à l'école du Hameau du Château, mais aussi dans le parc des Buissières et de Messkirch. Et la liste n'est pas exhaustive !

Quarante-deux arbres qui s'ajoutent aux trente-trois mis en terre en 2008, conformément à l'engagement de campagne de l'équipe municipale visant la plantation de près de deux cent cinquante pièces au cours du mandat.

## Apte ou non ?

Vous êtes détenteur d'un chien de première ou deuxième catégorie ? Sachez que vous devez, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2010, avoir passé une formation pour l'obtention d'une attestation d'aptitude.

Pour quoi faire ? Tout simplement pour vérifier que vous êtes bien sensibilisé aux risques que représentent ces compagnons dits dangereux, et pour que vous sachiez prévenir les risques. Un document en tout cas indispensable pour recevoir le permis de détention de ce type de chien. Mais attention, n'allez pas n'importe où pour autant. Les personnes susceptibles de dispenser cette formation doivent être habilitées par le préfet.

Vous devez en outre effectuer une évaluation comportementale de votre animal auprès d'un vétérinaire agréé.

Sur Sassenage, les propriétaires s'étant



déclarés en mairie ont été destinataires d'un courrier d'information de la part de la police municipale.

Informations : [www.isere.pref.gouv.fr](http://www.isere.pref.gouv.fr), rubrique Sécurité, puis Sécurité publique et sous-rubrique Chiens dangereux.

## Travaux en images



L'abribus demandé par les membres du conseil de secteur Centre et situé rue Charles de Gaulle est en place.



Cent soixante-sept nouvelles plaques de rue ont été posées au cours de l'année.



Le miroir demandé par le conseil de secteur Haut, destiné à faciliter l'insertion des véhicules venant de la rue des Marguerites sur la rue du Maquis est posé.



Le système automatique d'ouverture et de fermeture du cimetière de la Falaise, souhaité par le conseil de secteur Sud, est en place. Horaires d'ouverture d'hiver : 8h-19h.

**Développement durable. Dénégier intelligent**

## La neige met son grain de sel

**Le déneigement, un sujet glissant à Sassenage pour qui se souvient de la panne de machine survenue l'hiver dernier ! Et qui pourtant n'est pas pris à la légère...**

Lors de la séance plénière du secteur Haut, le 5 octobre dernier, un habitant revenait sur les soucis de déneigement rencontrés aux Côtes en décembre 2008 à cause d'un engin tombé en panne. Yves Bernard, élu en charge du secteur, répondait « *qu'une machine ne tombe en panne que lorsqu'on l'utilise !* ». Humour mis à part, le contrôle du matériel de déneigement a donc fait cette année l'objet d'un soin tout particulier. Par ailleurs, les agents chargés du déneigement testeront cet hiver un tout

nouvel épandeur à sel délivrant entre 10 et 20 grammes de sel au mètre carré, contre 200 grammes pour l'ancien. Cet équipement sera destiné aux seuls parkings, cours d'écoles et pistes cyclables. Une économie néanmoins substantielle !

Dernière précision : le sel mis à disposition dès les premières neiges dans les bacs à sel est réservé aux parties publiques. Le déneigement des allées privées doit quant à lui être effectué à l'aide de sel acheté par les propriétaires, notamment disponible en grandes surfaces et magasins de bricolage. ■



▲ Le tracteur équipé du nouveau système d'épandage du sel et de déneigement

### ► En plaine

#### Emplacement des bacs à sel

- Lotissement les Platanes (à côté de l'abribus)
- Air liquide (au pied du panneau ZI)
- Chemin des Engenières/Chemin des Vergnats
- Rue du Plaçage/Route du Vercors
- Rue des Grands Champs
- Place Charles de Gaulle (devant les commerces de l'Ovalie)

- Square de la Libération (devant le CCAS)
- Chemin des Marronniers/Rue des Blondes (à côté de la fontaine)
- Place de l'Europe (devant la Macif)
- Avenue de Romans (devant le Fournil Rustique)
- Rue des Pies (devant les commerces)
- Chemin des Blondes
- Chemin des Engenières
- Rue François Gerin

### ► En bref

N'oubliez pas qu'il est interdit de se garer sur les trottoirs, mais aussi dans les rues étroites non aménagées à cet effet. Une mesure qui prend toute sa dimension en cas de chute de neige, afin de ne pas empêcher le passage du

véhicule de déneigement, et qui doit impérativement être respectée sur le secteur des Côtes (notamment les rues du Maquis, du Pissot, de la Gorge, et les chemins Deyaux, de la Gérina et des Pataches).

### ► Aux Côtes

#### Emplacement des bacs à sel

- Rue Pierre Dalloz
- Chemin de l'Eglise/Rue du Moulin
- Route du Pont Charvet (à côté des abris à conteneurs)
- Rue de la Gorge/Chemin de la Vierge
- Chemin des Pataches
- Chemin des Marguerites/Allée de Bellevue
- Chemin du Petit Bois/Rue du lotissement Mélusine
- Rue des Chênes (2 bacs)
- Rue des Parcs (abri de la maternelle Rivoire de la Dame)
- Chemin du Tour/Chemin de la Gérina
- Place Général Delestraint
- Rue du Pissot

**Développement durable. Les « amapiens » arrivent sur la commune**

## Consommateurs d'un nouveau genre



Une nouvelle communauté qui fait déjà de nombreux adeptes apparaît à Sassenage. Il s'agit des

« amapiens » ; nom donné aux membres d'une amap (association pour le maintien d'une agriculture paysanne).

Créée à Sassenage le 18 novembre à l'initiative de Raphaël Froger, un Sassenageois déjà impliquée dans la structure d'une commune voisine, cette association a pour objet la mise en place d'un partenariat avec plusieurs agriculteurs biologiques ou paysans locaux ; partenariat à travers lequel les amapiens s'engagent à soutenir l'agriculture de proximité en achetant chaque semaine un panier de produits de saison (produits laitiers, fruits et légumes, œufs, viande...).

Au-delà de la mise à disposition de salles pour les réunions d'information relatives à cette initiative, la Ville encourage la démarche. Annie Saunier-Plumaz et Philippe Evrard, adjoints concernés par le projet (activité économique et environnement/Agenda 21), ont salué cette initiative citoyenne dès l'origine, et suivent en effet le projet de près.

L'ama n'est pas encore en place concrètement, mais au vu du succès rencontré — soixante-dix familles intéressées —, on sait déjà qu'elle fera des émules... A suivre. ■



**Patrimoine.** Zoom sur Sassenage au 19<sup>ème</sup> siècle

## Sassenage révélée

Le musée Hébert expose, jusqu'au 31 janvier 2010, des photographies du marquis de Béranger, photographe amateur mais éclairé. Visite...



▲ Le marquis de Béranger

Les techniques photographiques sont récentes quand le marquis de Béranger débute la photographie en 1852. Il est initié par Gustave Le Gray, photographe officiel de la famille impériale, qui met également au point des procédés chimiques de tirage de négatifs.

En entrant dans le musée Hébert, la

lumière est tamisée et les volets de la pièce sont fermés. Exposées pour la première fois, des mesures de protection sont prises pour éviter la dégradation de ces images. Rapidement elles invitent à un véritable voyage dans le temps, et permettent de découvrir Sassenage, mais également d'autres lieux comme Paris et ses alentours il y a près d'un siècle et demi.

### D'hier à aujourd'hui

Certains endroits ont peu changé. Une vue du village laisse apparaître le clocher de l'église Saint-Pierre et le Furon, dépourvu de son lavoir. En observant une photo de la Porte de Clichy de près, on remarque en arrière-plan les nombreux moulins de Montmartre, aujourd'hui disparus, qui dessinaient les contours de la ville. Mais c'est en étant encore plus attentif que surgissent d'autres détails. La pointe des arbres de certains clichés est légèrement floue, ainsi que le visage d'un enfant, ou encore la queue et les oreilles d'un cheval. Les techniques de l'époque sont très différentes de celles d'aujourd'hui. Elles exigent un temps de pose très long, ce qui oblige les sujets à rester immobiles pendant de longues minutes, voire des heures ! Ceci explique

peut-être que les photographies de rue sont toujours dépourvues de passants, effacés probablement par la longueur de la pose ! Les « studios » étaient d'ailleurs installés en plein air pour bénéficier de la lumière maximale en l'absence d'éclairage artificiel d'appoint. Pour connaître davantage les lieux où travaillait le marquis, le Château de Sassenage organise deux visites guidées du Domaine, en partenariat avec le musée Hébert, mercredi 9 décembre à 10h et samedi 16 janvier à 10h.

Sur le thème de la photographie du 19<sup>ème</sup> siècle, le musée de l'Ancien Évêché à Grenoble propose quant à lui l'exposition Couleur sèpia jusqu'au 22 mars.

Une exposition à découvrir pour le plaisir de voir Sassenage au milieu du 19<sup>ème</sup> siècle, et qui met en lumière les difficultés techniques et la patience imposées au marquis de Béranger pour arriver à ses fins. ■

Visites du Château de Sassenage les 9 décembre et 16 janvier à 10h : entrée libre et réservations obligatoires au 04 38 02 12 04.

Musée Hébert, chemin Hébert, La Tronche. Entrée libre. Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 18h, le dimanche jusqu'à 19h.

Musée de l'Ancien Évêché, 2 rue Très-Cloîtres, Grenoble. Entrée libre. Du lundi au samedi de 9h à 18h. Le dimanche de 10h à 19h. Le mardi de 13h30 à 18h.

**Cinéma.** Sassenage, terre de tournages

## Sac de nœuds au Baobab

Sassenage est une commune habituée des tournages cinématographiques. Après avoir accueilli celui du dernier film de Pascal Thomas en 2008, « Le crime est notre affaire », elle est de nouveau sollicitée pour un téléfilm qui sera diffusé sur France 2 au printemps 2010.

C'est à la discothèque Le Baobab que le réalisateur, Bernard Stora, s'est arrêté les 26 et 27 octobre pour tourner quelques scènes du téléfilm « Le 3<sup>ème</sup> jour ».

Après des années de délinquance, Léo, vingt ans, incarné par Yan Ebonge que l'on retrouve dans « La journée de la jupe » aux côtés d'Isabelle Adjani, connaît un peu de tranquillité auprès de sa petite amie, enceinte. Mais cette sérénité est troublée par son ancienne bande qui revient à la

charge pour « faire un dernier coup ». L'inspecteur Richaud (Etienne Chicot) sent le malaise venir et tente de le raisonner. Le tournage dans la discothèque a été une occasion de découvrir certaines « ficelles » du métier. La bande-son étant ajoutée au montage, nous avons donc assisté à une scène où les acteurs dansent et se trémoussent... sans musique !

### Une organisation ficelée

Interviewé par la rédaction, le régisseur adjoint, Nicolas Vivien, se félicite de l'accueil réservé par la Ville. Deux vestiaires de la halle des sports Jeannie Longo ont été mis à la disposition des nombreux figurants, tandis que la salle des Voûtes a servi de cabine de change et de maquillage pour les comédiens.



▲ Lors du tournage à la discothèque Le Baobab

Le parking de la halle a, quant à lui, servi d'espace de cantine sous chapiteau, quand les véhicules du convoi étaient rangés sur celui du centre technique municipal. ■

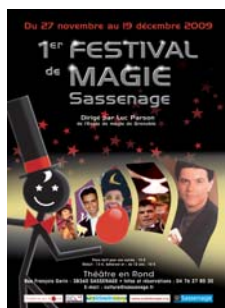
**Animations.** Un calendrier bien rempli !

# Lumière(s) sur les fêtes

Bientôt s'achève l'année 2009, et à Sassenage le mois de décembre est généreux en festivités. A vos agendas !

## Baguettes et chapeaux : abracadabra !

Le festival de magie a débuté vendredi 27 et samedi 28 novembre avec Jean Régil, Les Alciati et David Coven... Et la magie continue d'opérer au Théâtre en Rond !



Vendredi 4 et samedi 5 à 20h30 et dimanche 6 décembre à 17h, découvrez le monde magique de David Coven, prix spécial du jury 2002 du festival « Les baguettes d'or de Monaco ».

Vendredi 11 à 20h30 et dimanche 13 décembre à 17h, ce seront les tours d'Hugues Protat et Dorothee qui plongeront le Théâtre dans un monde d'illusions enchantées.

Infos et réservations : service culturel, Malle Poste, 4 rue François Gerin, 04 76 27 85 30 ou [culture@sassenage.fr](mailto:culture@sassenage.fr).  
Plein tarif : 15 €, tarif réduit : 13 €, tarif adhérent et enfant de moins de 12 ans : 10 €.

## Petits tours entre enfants

Le magicien David Coven animera un atelier de magie pour les enfants (à partir de 7 ans) à la médiathèque l'Ellipse, mercredi 16 décembre à 10h et à 11h.

Inscriptions : médiathèque l'Ellipse, 04 76 85 95 55.

## Petites et grandes mains

Sur le thème de Noël, les animatrices de l'Espace Familles proposent une animation, mardi 22 décembre de 14h30 à 16h30, réunissant parents et enfants (à partir de 6 ans). Ensemble, ils réaliseront une recette et des travaux manuels

pour un après-midi d'échanges et de convivialité. La participation est gratuite sur inscription.

Infos et inscriptions : 04 76 26 34 90.

## Pour que vive l'espoir !

L'association Espoir Sassenage vous donne rendez-vous vendredi 4 et samedi 5 décembre pour le Téléthon 2009. Lors du lancement officiel, vendredi 4 décembre à 17h, le « T » de Téléthon sera illuminé devant le centre associatif Saint-Exupéry par les flambeaux de l'espoir (en vente sur place). Samedi 5 décembre dès 10h, les animations, pour adultes et enfants, se dérouleront au gymnase des Pies. A partir de 19h, un grand loto dînatoire clôturera les manifestations.

Infos : Espoir Sassenage, 06 70 34 04 40.



le 24 à 11h30, et un chocolat chaud sera offert au public. Merci aux bénévoles qui assureront cette année cette manifestation, et joyeux Noël à tous !

Infos : centre associatif Saint-Exupéry, 04 76 26 50 99.

## Brillez de mille feux

Votre jardin, balcon ou terrasse scintillera d'illuminations pendant ces fêtes de Noël ? Inscrivez-vous vite au concours communal des illuminations de Noël organisé par le centre associatif Saint-Exupéry, et peut-être ferez-vous partie des lauréats !

Infos et règlement auprès du centre associatif Saint-Exupéry, 04 76 26 50 99, ou sur le site de la Ville, [www.sassenage.fr](http://www.sassenage.fr).



## Noël en musique

Le conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard offre un concert de Noël mardi 15 décembre à 20h au Théâtre en Rond.

Ce beau spectacle, ouvert à tous sur réservations, permettra aux élèves du conservatoire ainsi qu'aux classes Cham du collège Alexandre Fleming de jouer leurs plus beaux morceaux.

Infos et réservations : 04 76 26 63 24. ■



## Le décompte de Noël

Le traditionnel calendrier de l'Avent s'ouvrira sur la première case du jour, mardi 1er décembre à 17h, devant le centre associatif Saint-Exupéry. Jusqu'au 24 décembre, une nouvelle case se découvrira, les jours de semaine à 17h, les samedis, dimanches et



# Les coups de ♥ de la médiathèque

Pour un Noël en musique, la médiathèque l'Ellipse a sélectionné deux albums d'artistes à découvrir ou à offrir...

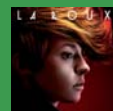


## Mélanie Pain

« My name » Wagram, 2009

Mélanie Pain est une jeune chanteuse française originaire d'Aix en Provence, connue pour sa collaboration au projet Nouvelle vague (un groupe d'artistes qui reprend les

classiques de la New Wave en version Bossa Nova). « My name » est son premier album dans lequel elle chante en français et en anglais, dont un duo avec Julien Doré.



## La Roux

« La Roux » Polydor, 2009

La Roux est un duo anglais d'électro-pop, fondé par Elly Jackson (chanteuse et claviériste) et Ben

Langmaid (co-écrivain et co-producteur). Elly (née en 1988 à Londres) a choisi ce nom « la Roux » en référence à la couleur de ses cheveux.

On sent nettement dans ce premier album l'influence de groupes des années 80 comme Depeche Mode.

**L'ELIPSE**



## 19



# Les rendez-vous des fêtes à Sassenage

## Marché de Noël

**Dimanche 6 décembre**

Animations, musiques, démonstrations de hip hop, stands de créations artisanales et produits régionaux.

**Parc Sasso Marconi de 10h à 19h**

**Infos : 04 76 53 17 17**

## Conte au Château

**Mercredi 16 décembre**

Marie Colline raconte « Le Village du bout du monde », spectacle interactif à partir de 5 ans suivi d'un goûter.

Organisé par les Amis du Château

Tarif : 6€

**Château de Sassenage à 14h et à 16h**

**Infos et réservations : 04 38 02 12 04**



## Noël au cœur de la terre

**Du 21 au 27 décembre (relâche le 25)**

Visites spéciales pour les fêtes de Noël.

Distribution de papillotes et surprises (présence exceptionnelle du Père Noël jusqu'au 24 au soir).

Tarifs : 7€ (adultes), 5€ (enfants) et 6€ (étudiants).

Tarif spécial pour les groupes à partir de 15 personnes.

**Grotte Les Cuves, visites à 13h, 14h30 et 16h**

**Infos et réservations : 04 76 27 55 37**

## Vœux du maire à la population

**Vendredi 8 janvier**

**Gymnase des Pies à 19h**



### ► Spectacle ► Musique ► Fête ► Culture ► Animation ► Sport ► Divers

**Du 1<sup>er</sup> décembre au 5 janvier**

#### ► Illuminations

de la commune

**Du 1<sup>er</sup> au 24 décembre**

#### ► Calendrier de l'Avent

Ouverture des cases à 17h, et à 11h30 les samedis, les dimanches et le 24  
Centre associatif Saint-Exupéry  
Infos : 04 76 26 50 99

**Mercredi 2 décembre**

#### ► L'Heure du conte

La magie des contes  
Médiathèque l'Ellipse à 16h

**Les 4, 5 et 6 décembre**

#### ► 1<sup>er</sup> Festival de magie

David Coven  
Les 4 et 5 à 20h30, le 6 à 17h  
Théâtre en Rond  
Infos et résa : 04 76 27 85 30  
(détail en page 18)

**Vendredi 4 et samedi 5 décembre**

#### ► Téléthon

Organisé par Espoir Sassenage  
(détail en page 18)

**Samedi 5 décembre**

#### ► Distribution des colis de Noël aux anciens

Portage à domicile  
entre 9h et 12h

**Dimanche 6 décembre**

#### ► Concert de musique classique

Par les groupes Gratt'&co et Alle Brava accompagnés par un chœur d'étudiants du Conservatoire de Grenoble  
Eglise Saint-Pierre à 17h  
Infos : 04 76 26 73 98

**Lundi 7 décembre**

#### ► Conseil municipal

Espace Henriette Gröll à 19h

**Mardi 8 décembre**

#### ► Fête des lumières

Eglise Notre-Dame des Vignes à 18h30  
Infos : 04 76 26 73 98

**Mercredi 9 décembre**

#### ► L'Heure du conte

Contes fantastiques  
Médiathèque l'Ellipse à 16h

**Mercredi 9 décembre**

#### ► Repas des anciens

Gymnase des Pies à 12h

**Mercredi 9 décembre**

#### ► Visite du Château

(détail en page 17)

**Vendredi 11 et dimanche 13 décembre**

#### ► 1<sup>er</sup> Festival de magie

Hugues Protat et Dorothée  
Le 11 à 20h30, le 13 à 17h  
Théâtre en Rond  
Infos et résa : 04 76 27 85 30  
(détail en page 18)

**Mardi 15 décembre**

#### ► Concert de Noël

Par le conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard  
Entrée libre sur réservation  
Théâtre en Rond à 20h30  
Infos et résa : 04 76 26 63 24

**Mercredi 16 décembre**

#### ► Ateliers de magie

Dans le cadre du Festival de magie  
Avec le magicien David Coven

Médiathèque l'Ellipse  
à 10h et 11h

**Jeudi 17 décembre**

#### ► Pause gourmande

Réalisation et dégustation de recettes autour du « foie gras »  
Gratuit sur inscription  
Espace Familles de 14h15 à 16h15  
Infos : 04 76 26 34 90

**Samedi 19 décembre**

#### ► 1<sup>er</sup> Festival de magie

Gala de clôture **COMPLET**  
Théâtre en Rond à 20h30

**Mardi 22 décembre**

#### ► Animation parents/enfants

Espace Familles de 14h30 à 16h30  
(détail en page 18)

**Jeudi 31 décembre**

#### ► Bal de la Saint-Sylvestre

Organisé par l'Afis  
Gymnase des Pies dès 20h  
Infos : 06 09 90 10 17